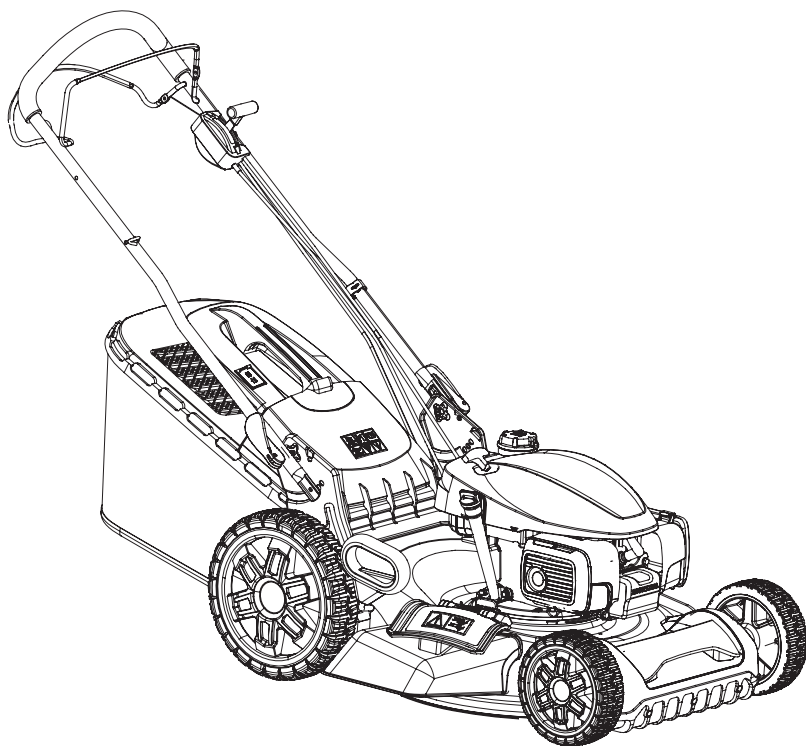
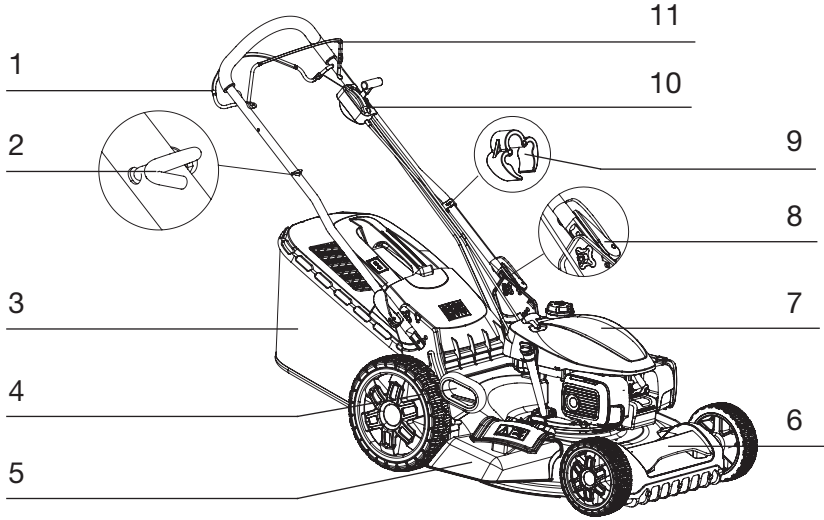
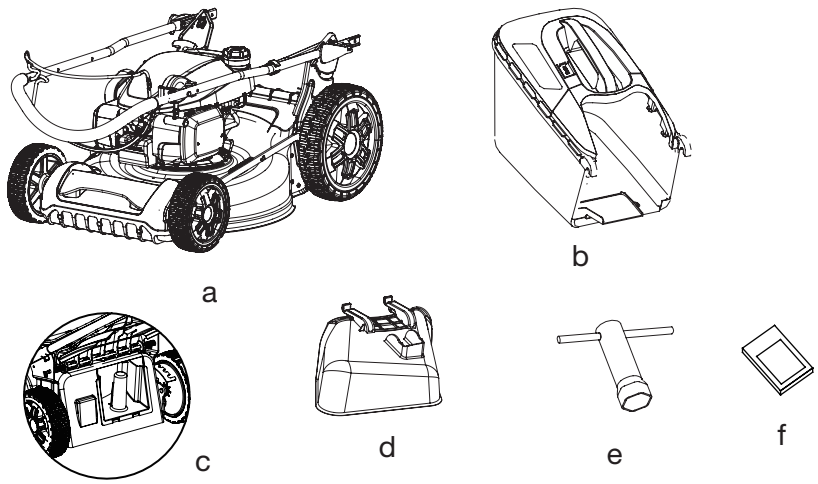
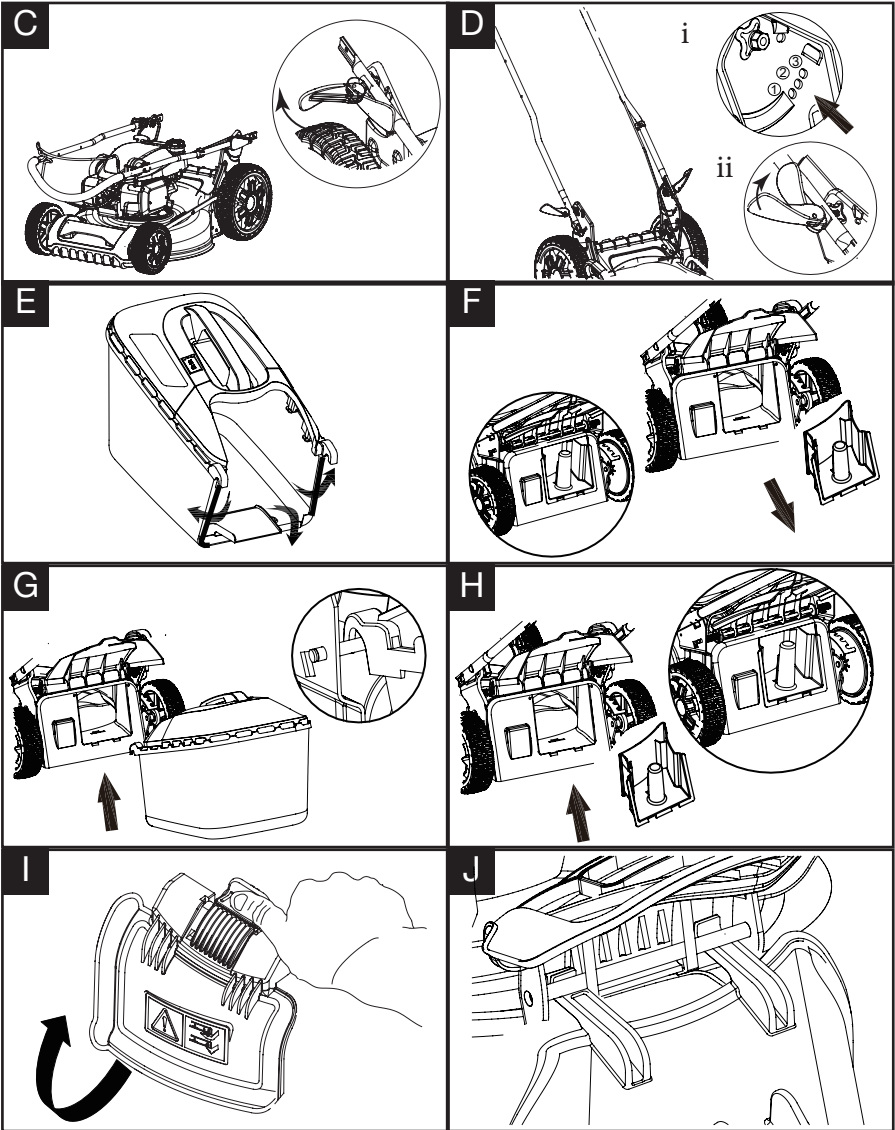
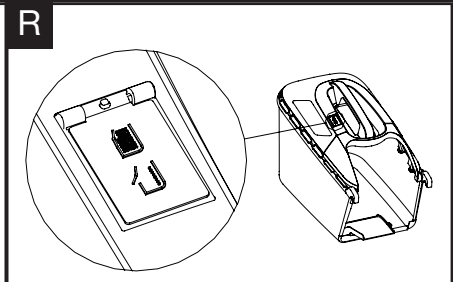
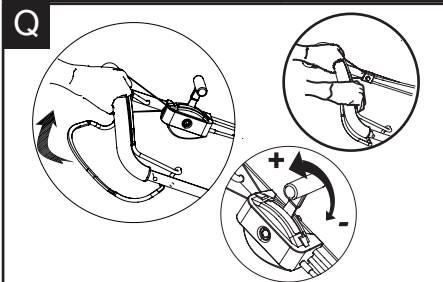
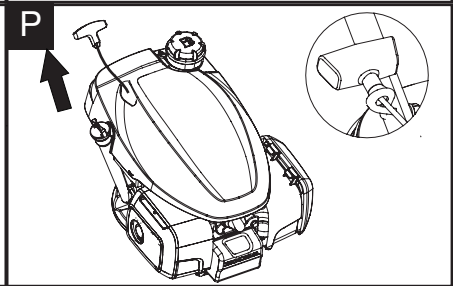
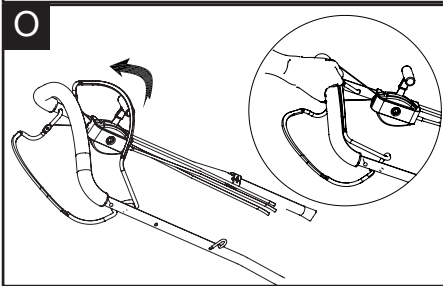
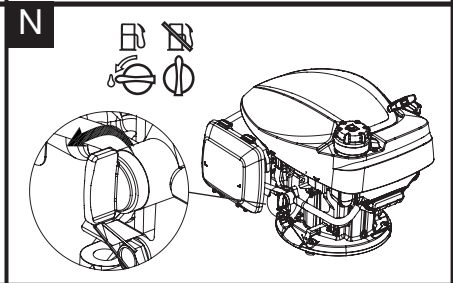
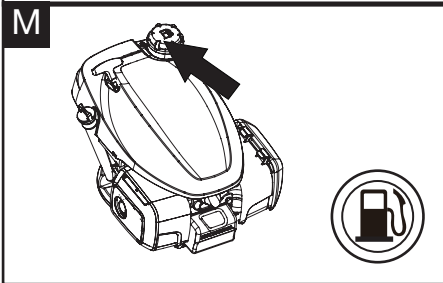
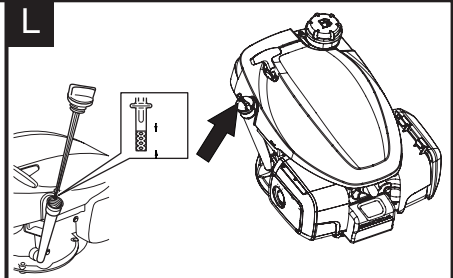
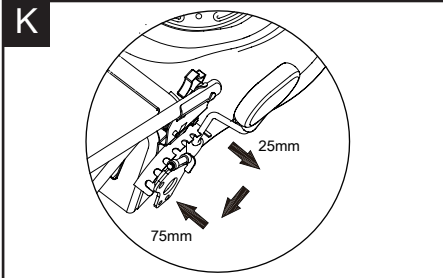


PL**KOSIARKA SPALINOWA****Originalna instrukcja obsługi****PROSZĘ SIĘ ZAPOZNAĆ
INSTRUKCJA OBSŁUGI****Zachować wszystkie ostrzeżenia i instrukcje, aby
skorzystać z nich w przyszłości.**

A**B**





SPIS TREŚCI

Przeznaczenie	07
Ogólne wskazówki bezpieczeństwa	07
Wskazówki bezpieczeństwa produktu	10
Symbole	14
Dane techniczne	17
Opis produktu	18
Montaż	19
Obsługa	20
Konserwacja i przechowywanie	24
Rozwiązywanie problemów	28
Deklaracja CE	29

PRZEZNACZENIE

To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do koszenia przydomowych trawników i trawy. Urządzenie nie nadaje się do użytku komercyjnego. Użytkowanie komercyjne spowoduje unieważnienie gwarancji na produkt.

Użytkowanie produktu w sposób odbiegający od opisu podanego w niniejszej instrukcji obsługi może spowodować uszkodzenie urządzenia i grozić poważnymi obrażeniami użytkownika.

Urządzenie jest przeznaczone do użytku przez osoby dorosłe. Z urządzenia nie mogą korzystać dzieci ani inne osoby, które nie zapoznały się z instrukcją obsługi.

Operator lub użytkownik ponosi odpowiedzialność za wszelkie wypadki skutkujące uszczerbkiem na zdrowiu, lub szkody w mieniu.

OGÓLNE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA



OSTRZEŻENIE: Należy przeczytać wszystkie wskazówki i zalecenia dotyczące bezpieczeństwa.

Niezastosowanie się do ostrzeżeń i instrukcji może spowodować porażenie prądem, pożar i/lub poważne obrażenia.



OSTRZEŻENIE! Należy zapoznać się ze wszystkimi zasadami bezpieczeństwa i instrukcją obsługi oznaczonymi tym symbolem. Zachować wszystkie ostrzeżenia i instrukcje, aby skorzystać z nich w przyszłości.

Przed przystąpieniem do składania, konserwacji lub obsługi urządzenia należy zawsze upewnić się, że każda osoba zamierzająca obsługiwać to urządzenie w pełni zapoznała się z treścią niniejszej instrukcji obsługi. Należy składać urządzenie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi.

Niezastosowanie się do tego ostrzeżenia może prowadzić do poważnych obrażeń, śmierci lub uszkodzenia urządzenia.

Należy zachować ostrożność podczas zdejmowania opakowania z urządzenia, aby go nie uszkodzić i nie wyrządzić sobie krzywdy.

OGÓLNE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

WAŻNE! Przed złożeniem urządzenia należy sprawdzić, czy w opakowaniu znajdują się wszystkie części wskazane w instrukcji. Należy sprawdzić wszystkie części pod kątem uszkodzeń. Nie wolno składać urządzenia, jeżeli zauważono uszkodzenie dowolnych elementów.

1. Niniejszą instrukcję obsługi i konserwacji należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby móc odwołać się do niej w późniejszym okresie.
2. Należy dokładnie zapoznać się z tą instrukcją obsługi. Należy uzyskać informacje na temat regulatorów i prawidłowego użytkowania urządzenia.
3. Nigdy nie należy dopuszczać do używania kosiarki przez dzieci lub osoby, które nie zapoznały się z tą instrukcją obsługi. Miejscowe przepisy mogą określać dopuszczalny limit wieku operatora.
4. Nie wolno kosić trawy, gdy w pobliżu znajdują się inne osoby, a zwłaszcza dzieci lub zwierzęta domowe. Należy pamiętać, że to operator lub użytkownik urządzenia ponosi odpowiedzialność za spowodowanie wypadków skutkujących uszczerbkiem na zdrowiu, lub szkodami w mieniu.
5. Niniejsze urządzenie nie powinno być obsługiwane przez osoby (w tym przez dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej oraz psychicznej ani przez osoby posiadające niewystarczające doświadczenie lub niewystarczającą wiedzę. Takie osoby muszą przez cały czas znajdować się pod opieką osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub zostać przez nią poinstruowane co do prawidłowego sposobu obsługi urządzenia.
6. Nigdy nie wolno dotykać obracającego się ostrza.

7. Operator lub użytkownik ponosi odpowiedzialność za wypadki skutkujące uszczerbkiem na zdrowiu lub szkody w mieniu.
8. Podczas pracy należy zwracać uwagę na wykonywane przez siebie czynności i zachowywać najwyższą ostrożność. Nie wolno używać urządzenia w przypadku zmęczenia, choroby lub pod wpływem narkotyków, alkoholu lub innych leków. Chwila nieuwagi podczas korzystania z urządzenia może skutkować poważnymi obrażeniami.

Ochrona osobista

Podczas koszenia należy zawsze nosić odpowiednie obuwie i długie spodnie. Nie wolno obsługiwać urządzenia boso lub w sandałach z odkrytymi palcami.

1. Należy dokładnie sprawdzić obszar, w którym urządzenie ma być używane i usunąć wszelkie przeszkody, które mogłyby potem zostać wyrzucone przez urządzenie.
2. Benzyna jest wysoce łatwopalna; paliwo należy przechowywać w pojemnikach przeznaczonych specjalnie do tego celu.
 - a) Paliwo należy uzupełniać wyłącznie na zewnątrz. Podczas wykonywania tej czynności nie wolno palić.
 - b) Paliwo należy dolać przed uruchomieniem silnika. Nigdy nie wolno zdejmować korka zbiornika paliwa ani nie dolewać paliwa, gdy silnik pracuje lub jest gorący.
 - c) W przypadku rozlania benzyny nie wolno próbować uruchamiać silnika i odsunąć urządzenie od miejsca, gdzie paliwo się rozlało. Należy ponadto unikać tworzenia źródeł zapłonu, dopóki opary benzyny nie

znikną.

d) Z powrotem założyć korki na zbiornik paliwa i pojemnik.

3. Wymienić uszkodzone tłumiki.
4. Przed użyciem urządzenia należy wzrokowo sprawdzić, czy ostrze, śruby ostrza i zespół koszący nie są zużyte lub uszkodzone. Wymieniać zużyte lub uszkodzone ostrza i śruby w zestawach, aby mechanizm zachował równowagę.
5. Używać wyłącznie części zamiennych i akcesoriów dostarczonych i zalecanych przez producenta. Użycie części innych producentów może spowodować obrażenia i skutkować natychmiastowym unieważnieniem gwarancji.

Bezpieczeństwo użytkowania

1. **Nie wolno** używać silnika w przestrzeni zamkniętej, w której mogą gromadzić się niebezpieczne opary tlenku węgla.
2. **Kosić tylko w świetle dziennym lub przy dobrym sztucznym oświetleniu.**
3. **W miarę możliwości należy unikać koszenia urządzeniem mokrej trawy.**
4. **Zawsze dbać o utrzymywanie odpowiedniej równowagi na pochyłościach terenu.**
5. **Używając kosiarki, należy chodzić, a nie biegać.**
6. **Zawsze kosić w poprzek zbocza, nigdy w górę i w dół.**
7. **Podczas zmiany kierunku ruchu na zboczu należy zachować szczególną ostrożność.**

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA PRODUKTU

8. **Nie wolno** kosić trawy na zbyt stromych zboczach.
9. **Podczas cofania lub przyciągania kosiarki do siebie należy zachować szczególną ostrożność.**
10. **Zatrzymać** ostrze, jeśli kosiarkę trzeba przechylić na czas przenoszenia przez powierzchnie inne niż trawa oraz podczas przenoszenia kosiarki do koszonego obszaru i z powrotem.
11. **Nigdy nie wolno** używać kosiarki z uszkodzonymi osłonami lub bez zamontowanych urządzeń zabezpieczających, takich jak odrzutniki i/lub kosze na trawę.
12. **Nie wolno** przeciążać urządzenia ani próbować zmieniać ustawień regulatora kosiarki.
13. **Silnik należy uruchamiać ostrożnie, postępując zgodnie z instrukcją i trzymając stopy z dala od ostrza.**
14. **Nie należy** przechylać kosiarki podczas uruchamiania silnika.
15. **Nie wolno** zbliżać dłoni ani stóp do obracających się części, ani wkładać ich pod te części.
16. **Nigdy nie wolno** podnosić ani przenosić kosiarki przy włączonym silniku.
17. Zatrzymać silnik i odłączyć przewód świecy zapłonowej, upewniając się, że wszystkie ruchome części całkowicie się zatrzymały:
 - a) Przed usunięciem zatorów lub udrożnieniem kanału wyrzutowego.
 - b) Przed sprawdzaniem kosiarki, czyszczeniem jej lub pracami przy kosiarce.
18. Po uderzeniu w przeszkodę należy sprawdzić kosiarkę pod kątem uszkodzeń i dokonać napraw przed ponownym uruchomieniem i rozpoczęciem dalszego

użytkowania.

19. Jeśli w kosiarce pojawią się nietypowe drgania, należy natychmiast to sprawdzić.
20. Zatrzymać silnik i odłączyć przewód świecy zapłonowej, a przed uzupełnieniem paliwa upewnić się, że wszystkie ruchome części całkowicie się zatrzymały.
21. Używanie urządzeń do zastosowań niezgodnych z ich przeznaczeniem może prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.
22. Nie wolno używać urządzenia, jeśli istnieje ryzyko porażenia piorunem.

Konserwacja i przechowywanie

1. Wszystkie nakrętki, sworznie i śruby powinny być stale dobrze dokręcone, aby zagwarantować bezpieczeństwo eksploatacji urządzenia.
2. Nigdy nie wolno przechowywać urządzenia ze zbiornikiem wypełnionym benzyną wewnątrz budynku, w którym jej opary mogą mieć kontakt z otwartym płomieniem lub iskrą.
3. Przed schowaniem urządzenia w zamkniętej przestrzeni należy odczekać, aż silnik ostygnie.
4. Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, należy oczyścić silnik, tłumik i miejsce przechowywania benzyny z trawy, liści lub nadmiernej ilości smaru.
5. Często sprawdzać, czy pojemnik na trawę nie jest zużyty lub uszkodzony.
6. Ze względów bezpieczeństwa należy zawsze wymieniać zużyte lub uszkodzone części.
7. Jeśli konieczne jest opróżnienie zbiornika paliwa,

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA PRODUKTU

należy to zrobić na zewnątrz.

8. Z urządzeniem należy obchodzić się ostrożnie. Należy dbać, aby narzędzia były ostre i czyste, aby zapewnić bezpieczne i wydajne warunki eksploatacji. Postępować zgodnie ze wskazówkami dotyczącymi konserwacji podanymi w niniejszej instrukcji obsługi.
9. Nie wolno podejmować prób samodzielnej naprawy urządzenia bez odbycia odpowiedniego przeszkolenia. Wszelkie prace niewymienione w niniejszej instrukcji obsługi mogą być wykonywane wyłącznie przez centra obsługi klienta upoważnione do tego przez Yard Force.
10. Urządzenie należy przechowywać w suchym miejscu, niedostępnym dla dzieci. Urządzenia stwarzają niebezpieczeństwo, jeśli są używane przez niedoświadczone osoby.

Symbole bezpieczeństwa

Celem symboli bezpieczeństwa jest zwrócenie uwagi na możliwe zagrożenia. Symbole bezpieczeństwa i ich omówienie należy uważnie przeanalizować i przyswoić. Symbol bezpieczeństwa w żaden sposób nie ogranicza możliwości wystąpienia niebezpiecznej sytuacji. Wskazówki i ostrzeżenia, które symbolizuje nigdy nie zastąpią stosowania właściwych środków zapobiegania wypadkom.

OSTRZEŻENIE: Przed rozpoczęciem korzystania z niniejszego urządzenia należy uważnie przeczytać i całkowicie przyswoić wszystkie wskazówki dotyczące bezpieczeństwa znajdujące się w instrukcji dla użytkownika, w tym wszystkie symbole alertów bezpieczeństwa, takie jak „**NIEBEZPIECZEŃSTWO**”, „**OSTRZEŻENIE**” oraz „**PRZESTROGA**”.

Nieprzestrzeganie instrukcji podanych niżej może doprowadzić do porażenia prądem elektrycznym, wywołania pożaru i/lub poważnego uszkodzenia ciała.

SYMBOLE ALERTÓW BEZPIECZEŃSTWA: Oznaczają **NIEBEZPIECZEŃSTWO**, **OSTRZEŻENIE** lub **PRZESTROGA**. Niekiedy stosowane są wraz z innymi symbolami lub piktogramami.

Znaczenie symbolu

Na niniejszej stronie prezentujemy i opisujemy symbole bezpieczeństwa, które mogą być umieszczone na urządzeniu. Przed przystąpieniem do montażu i obsługi urządzenia należy przeczytać, przyswoić i przestrzegać wszystkich wskazówek umieszczonych na urządzeniu.

SYMBOLE



Przed rozpoczęciem korzystania z tego urządzenia przeczytaj uważnie wszystkie instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i obsługi. Przed uruchomieniem przeczytaj instrukcję obsługi.



Osoby postronne powinny przebywać z dala od urządzenia — zwłaszcza dzieci i zwierzęta domowe.



Uwaga na ostrza — przed konserwacją należy odłączyć przewód świecy zapłonowej.



Nie używać otwartego ognia.



Dolać oleju silnikowego.
Tankować wyłącznie benzynę bezołowiową.



Gorące powierzchnie mogą poparzyć ręce!



Ostrzeżenie! Spaliny z kosiarki zawierają trujące substancje. Nie wolno uruchamiać silnika w zamkniętych lub słabo wentylowanych pomieszczeniach.

SYMBOLE



Ostrze obraca się jeszcze przez pewien czas po wyłączeniu urządzenia. Nie wolno dotykać ostrza, dopóki wszystkie elementy urządzenia nie zatrzymają się całkowicie.



Produkt jest zgodny z obowiązującymi dyrektywami europejskimi. Przeprowadzono metodę oceny zgodności dla tych dyrektyw.



Dane dotyczące poziomu głośności (98 dB)



Symbol ZSEE. Zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie można utylizować wraz z odpadami z gospodarstwa domowego.





Poddawać recyklingowi, jeśli istnieją odpowiednie punkty utylizacji.

Porady na temat recyklingu można uzyskać w instytucjach samorządu lokalnego oraz miejscowych punktach sprzedaży.



Zgodność z odpowiednimi wymogami przepisów obowiązujących w Wielkiej Brytanii.

DANE TECHNICZNE

Model		GM H53
Typ silnika		Honda GCV200
Pojemność skokowa silnika		202 cm ³
Moc silnika		2,8 kW
Maksymalna prędkość obrotowa silnika		2900 obr./min
Szerokość cięcia		53 cm
Pojemność worka na trawę		65 l
Pojemność zbiornika na paliwo		0,91 l
Pojemność zbiornika oleju		0,4 l
Zmierzony poziom mocy akustycznej		96,37 dB(A) K = 1,02 dB(A)
Gwarantowany poziom mocy akustycznej		98 dB(A)
Drgania		6,11 m/s ² k = 1,5 m/s ²
Typ iskry		BPR5ES(NGK)
Masa netto		37,2 kg



OSTRZEŻENIE: W zależności od sposobu użytkowania produktu poziom emisji drgań może się różnić od deklarowanego! Należy zastosować odpowiednie środki, aby chronić użytkownika przed narażeniem na drgania. Należy przy tym uwzględnić cały proces, w tym czas, gdy produkt jest włączony bez obciążenia lub wyłączony. Do odpowiednich środków należą m. in. regularna konserwacja i pielęgnacja produktu i jego osprzętu, ogrzewanie dłoni, regularne przerwy i odpowiednie planowanie prac.

OPIS PRODUKTU

Opis części (rys. A)

1. Dźwignia przełącznika ruchu samobieżnego
2. Prowadnica linki
3. Worek do zbierania trawy
4. Rączka regulacji wysokości cięcia
5. Kanał do wyrzutu bocznego
6. Przedni uchwyt do przenoszenia
7. Silnik
8. Zaciski szybkiego mocowania uchwytu
9. Zacisk kabla
10. Skrzynka kontroli prędkości samobieżnej
11. Dźwignia zatrzymania/uruchomienia

Zawartość dostawy (rys. B)

Ostrożnie rozpakuj urządzenie i sprawdź, czy jest kompletne. Zutylizuj opakowanie w prawidłowy sposób.

- a. Główna obudowa kosiarki
- b. Worek do zbierania trawy
- c. Zaślepka do mulczowania
- d. Kanał do wyrzutu bocznego
- e. Klucz do świec zapłonowych
- f. Instrukcja obsługi



OSTRZEŻENIE: Jeśli jakiegokolwiek części są uszkodzone lub ich brakuje, nie należy przystępować do użytkowania narzędzia, dopóki te części nie zostaną wymienione. Nieprzestrzeganie tego ostrzeżenia może spowodować poważne obrażenia ciała.



UWAGA: Zawsze utylizuj opakowanie zgodnie z lokalnymi wytycznymi dotyczącymi recyklingu.

MONTAŻ



OSTRZEŻENIE: Należy zachować ostrożność podczas zdejmowania opakowania z kosiarki, aby jej nie uszkodzić i nie wyrządzić sobie krzywdy. Rozpakowanie urządzenia wymaga udziału dwóch osób, aby możliwe było uniesienie urządzenia. Należy upewnić się, że dostępna jest odpowiednia ilość miejsca na wyjęcie kosiarki z opakowania. Rozstawić stopy, aby zapewnić stabilniejszą pozycję, zgiąć je w kolanach i utrzymywać wyprostowane plecy. Opakowanie należy zawsze utylizować zgodnie z lokalnymi programami recyklingu.

Rozkładanie uchwytu

1. Obrócić dźwignie szybkiego zwalniania uchwytu, aby zwolnić uchwyt roboczy (po obu stronach). (Rys. C)
2. Obrócić uchwyt, a następnie umieścić sworzeń blokady dolnego uchwytu we wsporniku kosiarki — w jednej z trzech pozycji kątowych (obie strony). (Rys. D)
3. Zablokować uchwyt na miejscu, zamykając dźwignie szybkiego zwalniania — upewnić się, że uchwyt jest bezpiecznie zablokowany na miejscu (po obu stronach). (Rys. D)

Montaż worka na trawę

1. Przymocować worek na trawę do ramy, mocując wszystkie plastikowe zaczepy. (Rys. E)
2. W przypadku korzystania z funkcji zbierania należy podnieść klapkę bezpieczeństwa i zaczepić worek zbierający na kosiarce. (Rys. G)
3. Zwolnić klapkę bezpieczeństwa.

UWAGA: Upewnić się, że do tylnego kanału wyrzutowego obudowy kosiarki nie włożono zaślepek do mulczowania. (Rys. F)

W przypadku koszenia z mulczowaniem (rys. H)



Podczas mulczowania należy wyjąć worek do zbierania trawy i włożyć plastikową zaślepkę do mulczowania do tylnego kanału wyrzutowego. Następnie zwolnić klapkę, a zamknie się ona z powrotem, zakrywając zaślepkę do mulczowania.

UWAGA: Aby zapewnić efektywne mulczowanie skoszonej trawy, nie należy kosić wysokiej lub mokrej trawy.

W przypadku koszenia z użyciem wyrzutu bocznego (rys. I i J)

W przypadku korzystania z wyrzutu bocznego do rozrzucania trawy należy najpierw wyjąć worek na trawę i włożyć zaślepkę do mulczowania:

1. Nacisnąć przycisk blokady jedną ręką.
2. Podnieść pokrywę wyrzutu bocznego drugą ręką.
3. Przytrzymać otwartą pokrywę wyrzutu bocznego, zaczepić kanał do wyrzutu bocznego na kosiarce i zwolnić pokrywę wyrzutu.

Ustawianie wysokości koszenia (Rys. K)



OSTRZEŻENIE!

Ostrze może spowodować poważne obrażenia. Przed przystąpieniem do regulacji wysokości koszenia należy zatrzymać silnik i poczekać na całkowite zatrzymanie się ostrza kosiarki.

1. Pociągnąć dźwignię w kierunku koła, a następnie przesunąć ją do przodu lub do tyłu, aby wyregulować wysokość koszenia.
2. Przesunąć ją na dowolną z 7 pozycji, aby uzyskać żądaną wysokość koszenia.
3. Umieścić dźwignię z powrotem na płytce zabezpieczającej.

UWAGA: Nigdy nie wolno używać najniższej wysokości koszenia do przeprowadzenia pierwszego koszenia w danym sezonie lub w warunkach suszy. Należy wówczas skosić tylko około jednej trzeciej wysokości trawy.



UWAGA: Przed pierwszym użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi oraz instrukcję obsługi silnika Honda, aby uniknąć nieprawidłowej eksploatacji urządzenia.



Dolewanie oleju silnikowego

WAŻNE! Przed uruchomieniem silnika należy wykonać poniższe procedury i regulacje. Nie wolno podejmować prób regulacji, gdy silnik pracuje.

Ten silnik jest wysyłany bez oleju lub benzyny, wszelkie pozostałości oleju pochodzą z testów przeprowadzanych przed wysyłką.

Przed uruchomieniem silnika należy napelnić go odpowiednim gatunkiem oleju i benzyny. Uruchomienie silnika przy niskim poziomie oleju spowoduje nieodwracalne uszkodzenie silnika.

Zawsze używać wysokiej jakości oleju smarowego z detergentem sklasyfikowanego jako olej SAE 10W-30 (lub jego odpowiednika, np. 5W-30, często określanego jako olej do kosiarek 4-suwowych). Stosować wyłącznie dodatki zalecane przez producenta silnika. Aby przedłużyć trwałość użytkową silnika, ważna jest wymiana oleju po pierwszych 5 godzinach użytkowania.

Poziom oleju silnikowego należy sprawdzać przy wyłączonym silniku, kiedy kosiarka stoi na równej powierzchni.

1. Wyjąć bagnet przy wlewie oleju i wytrzeć z niego olej czystą szmatką.
2. Włożyć bagnet do szyjki wlewu oleju i nie wkręcać go.
3. Następnie wyjąć bagnet i sprawdzić poziom oleju. Poziom oleju musi znajdować się między oznaczeniami min. i maks. na bagnecie. Jeśli poziom oleju znajduje się w pobliżu dolnego poziomu, uzupełnić do górnego poziomu zalecanym olejem (SAE 30 lub jego odpowiednikiem). Nie nalewać za dużo. Wytrzeć rozlany olej. (rys. L)
4. Przed pierwszym użyciem urządzenia należy wlać do niego 0,4 litra oleju (SAE 10W-30).

Napełnianie silnika paliwem (rys. M)



OSTRZEŻENIE!

Dolewać paliwo w dobrze wentylowanym miejscu przy wyłączonym silniku. Nie wolno palić ani dopuszczać do powstawania płomieni lub iskier w miejscu dolewania paliwa do silnika, lub przechowywania benzyny. Unikać wielokrotnego lub długotrwałego kontaktu ze skórą, lub wdychania oparów.



PRZESTROGA!

Benzyna jest wysoce łatwopalna i należy zachować szczególną ostrożność podczas jej obsługi lub pracy z nią. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

1. Przed zdjęciem korka wlewu paliwa należy oczyścić obszar wokół niego. Sprawdzić poziom paliwa.
2. Uzpełnić zbiornik, jeśli poziom paliwa jest niski.
3. Zawsze używać czystej, świeżej benzyny bezołowiowej i kupować paliwo w ilościach, które można zużyć w ciągu 30 dni.

Nigdy nie wolno mieszać oleju z benzyną. benzyna bezołowiowa zawierająca nie więcej niż 10% etanolu w objętości (E10).

Aby uwzględnić rozszerzalność cieplną, należy ostrożnie dolewać paliwa i unikać przepełnienia zbiornika lub rozlania paliwa. W szyjce wlewu nie powinno być paliwa. Przed uruchomieniem silnika należy usunąć wszelkie wycieki lub rozpryski benzyny. Po napełnieniu dokręcić korki wlewu paliwa ręcznie.

Uruchamianie silnika



OSTRZEŻENIE!

Nie wolno używać urządzenia w zamkniętych lub słabo wentylowanych pomieszczeniach, ponieważ spaliny zawierają trujące substancje. Trzymać ręce, stopy, włosy i odzież z dala od ruchomych części urządzenia. Wydech i inne części urządzenia nagrzewają się podczas użytkowania. Przed uruchomieniem silnika należy upewnić się, że ostrze jest dobrze zamocowane.

UWAGA! Aby uruchomić silnik, należy upewnić się, że nasadka świecy zapłonowej znajduje się na świecy, a urządzenie jest napełnione wystarczającą ilością oleju i benzyny.

Aktywacja drążka do uruchamiania/zatrzymywania

1. Przekręcić dźwignię zaworu paliwa na pozycję ON (Wł.). (rys. N)
2. Pociągnąć drążek do uruchamiania/zatrzymywania do siebie. (rys. O)
3. Pociągnąć uchwyt linki prawą ręką, powoli, ale zdecydowanie wyciągnąć uchwyt rozrusznika i linkę z prowadnicy linki aż do oporu, a następnie energicznie pociągnąć. Jeśli silnik nie uruchomi się po trzech pociągnięciach, należy powtórzyć proces uruchamiania. Po uruchomieniu silnika należy delikatnie włożyć linkę rozrusznika z powrotem do prowadnicy linki. (rys. P)

Aby zatrzymać urządzenie, należy zwolnić drążek do uruchamiania/zatrzymywania

Nieudane uruchomienie

Jeśli silnik nie uruchamia się po kilkukrotnym użyciu rozrusznika, silnik może być zalany nadmiarem paliwa.

Poniższa procedura umożliwia oczyszczenie i uruchomienie zalanego silnika:

- Zwolnić drążek do uruchamiania/zatrzymywania.
- Wykręcić świecę zapłonową, osuszyć ją i zamontować ponownie. Ostrożnie wkręcić świecę zapłonową ręcznie, aby uniknąć jej krzywego wkręcenia. Po osadzeniu świecy dokręcić ją o 1/8 do 1/4 obrotu kluczem nasadowym, aby docisnąć podkładkę.
- Pociągnąć drążek do uruchamiania/zatrzymywania w stronę górnego uchwytu.
- Pociągnąć za uchwyt linki, jak opisano powyżej.

Korzystanie z funkcji napędu (rys. Q)

To urządzenie jest samobieżne.

- Uruchomić kosiarkę w sposób opisany powyżej.
- Użyć jednej ręki, aby przytrzymać drążek sterowania ostrzem mocno dociśnięty do głównego uchwytu.
- Użyć wolnej ręki, aby docisnąć drążek sterowania napędem do głównego uchwytu i chwycić główny uchwyt obiema rękami. Układ napędowy załączy się natychmiast.
- Zwolnić drążek sterowania napędem, aby odłączyć układ napędowy. Zwolnienie drążka sterowania ostrzem spowoduje zatrzymanie silnika; spowoduje to również zatrzymanie układu napędowego.

Wyregulować prędkość samobieżną (rys. Q)

Ta kosiarka posiada funkcję ruchu samobieżnego. Prędkość samobieżną można również zmienić, przesuwając dźwignię regulacji prędkości do przodu i do tyłu. Jest to układ o zmiennej prędkości, więc dźwignię można zatrzymać w dowolnej pozycji, aby uzyskać wymaganą prędkość.

Koszenie z workiem zbierającym



OSTRZEŻENIE!

Podczas korzystania z kosiarki należy zawsze przestrzegać najbardziej rygorystycznych procedur bezpieczeństwa. Uruchomić silnik i pozwolić mu pracować.

Trzymać mocno górny uchwyt i drążek do zatrzymania/uruchomienia i poruszać się wraz z urządzeniem. Nigdy nie wolno biegać z kosiarką. Zachować szczególną ostrożność podczas koszenia nierównego lub trudnego terenu. Utrzymywać stabilną pozycję.

Kosić w poprzek zboczy, nigdy w górę i w dół. Zachowywać ostrożność podczas zmiany kierunku ruchu kosiarki na zboczu. Nie wolno używać kosiarki na stromych zboczach o nachyleniu większym niż 15°.

UWAGA:

Najlepsze rezultaty koszenia osiąga się, gdy trawa jest sucha. Mokra trawa z reguły blokuje ostrze i zatyka układ zbierania trawy.

Trawa rośnie w różnym tempie w różnych porach roku. Nigdy nie wolno używać najniższej wysokości koszenia do przeprowadzenia pierwszego koszenia w danym sezonie lub w warunkach suszy. Należy kosić tylko około jednej trzeciej wysokości trawy.

Jeśli kosiarka nie zbiera skoszonej trawy w sposób efektywny, może to oznaczać, że kanał wyrzutowy trawy jest zablokowany, worek na trawę może być pełny lub spód obudowy

OBSŁUGA

kosiarki może być zatkany.

Opróżnianie worka do zbierania trawy

Na pokrywie worka zbierającego znajduje się wskaźnik informujący o konieczności opróżnienia worka na trawę. (Rys. R)

Przechowywanie kosiarki przez krótki czas

Po zakończeniu koszenia i przed schowaniem kosiarki wykonać poniższe czynności:

- Poczekać, aż silnik całkowicie ostygnie.
- Upewnić się, czy worek na trawę jest pusty.
- Wyczyścić wszystkie zanieczyszczenia spod obudowy kosiarki.

Kosiarkę należy przechowywać na płaskiej i równej powierzchni tak, aby jej wszystkie 4 koła opierały się na podłożu.

Przechowywać w suchym, bezpiecznym miejscu, do którego nie mają dostępu dzieci ani osoby niezaznajomione z obsługą urządzenia.

Przechowywanie kosiarki przez dłuższy czas



PRZESTROGA! Nie wolno opróżnić zbiornika paliwa w pomieszczeniach zamkniętych, w pobliżu ognia lub podczas palenia tytoniu. Opary benzyny mogą powodować wybuchy i pożary. Produkt należy zawsze przenosić za jego powierzchnie do chwytania.

Jeśli kosiarka ma być przechowywana po zakończeniu sezonu koszenia lub jeśli nie będzie używana przez okres dłuższy niż 6 tygodni, należy przeprowadzić jej konserwację.

Wahania temperatury powodują kondensację, która zanieczyszcza paliwo i powoduje problemy z rozruchem. Aby temu zapobiec, wystarczy spuścić paliwo z urządzenia.

Opróżnić zbiornik paliwa za pomocą pompy ssącej, jeśli jest dostępna, lub użyć metody polegającej na przechyleniu urządzenia.

Uruchomić silnik i pozwolić mu pracować do momentu zużycia pozostałej benzyny.

Wymienić olej pod koniec każdego sezonu. W tym celu należy spuścić zużyty olej silnikowy z ciepłego silnika i uzupełnić go świeżym olejem.

Wykręcić świecę zapłonową z głowicy cylindra. Napętnić cylinder ok. 20 ml oleju z bańki do oleju. Powoli odciągnąć dźwignię rozrusznika, co spowoduje skropienie ścianki cylindra olejem i ponowne wkręcić świecę zapłonową.

Wyczyścić żeberka chłodzące cylindra i obudowę.

Należy pamiętać, aby wyczyścić całe urządzenie, aby ochronić jego lakier.

Urządzenie należy przechowywać w dobrze wentylowanym miejscu.

Harmonogram konserwacji



OSTRZEŻENIE!

Przed przechyleniem kosiarki na bok należy całkowicie opróżnić zbiornik paliwa za pomocą pompy ssącej do paliwa.

Nigdy nie wolno odwracać kosiarki do góry nogami.

Przed rozpoczęciem jakichkolwiek czynności konserwacyjnych należy zawsze odłączyć świecę zapłonową.

Prawidłowe wykonywanie rutynowych czynności konserwacyjnych na kosiarce zapewni lata bezproblemowego użytkowania urządzenia.

Należy zachować niniejszą instrukcję do wykorzystania w przyszłości.

Zaleca się przestrzegać poniższego harmonogramu konserwacji. Zapewni to prawidłowe działanie kosiarki i bezpieczeństwo jej użytkowania.

KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE

	Po każdym użyciu	Po 12 godzinach użytkowania	Po 24 godzinach użytkowania	Po 50 godzinach użytkowania
Czyszczenie	wyczyść	wyczyść	wyczyść	wyczyść
Filtr powietrza	sprawdź	sprawdź	wyczyść	sprawdź
Świeca zapłonowa	/	sprawdź	sprawdź	sprawdź
Olej silnikowy	sprawdź	sprawdź	sprawdź	wymień
Ostrze koszące	sprawdź	sprawdź	sprawdź	sprawdź

1. W przypadku użytku komercyjnego należy przy określeniu odpowiednich odstępów konserwacji uwzględnić długie godziny pracy urządzenia.
2. Olej silnikowy należy wymieniać co 25 godzin w przypadku pracy pod dużym obciążeniem lub w wysokiej temperaturze otoczenia.
3. W przypadku użytkowania w zapyłonych miejscach urządzenie należy serwisować częściej.

Czyszczenie

1. Aby zapewnić długą trwałość użytkową i dobrą wydajność urządzenia, ważne jest, aby utrzymywać je w czystości i dobrze je nasmarować. Upewnij się, że kanał wyrzutowy jest czysty, a pod obudową kosiarki nie ma mokrych zanieczyszczeń. (Należy zapoznać się z punktem dotyczącym krótkoterminowego przechowywania).
2. Nie wolno dopuścić do wyschnięcia i stwardnienia ściętej trawy i innych zanieczyszczeń na powierzchni kosiarki, ponieważ ma to bezpośredni wpływ na wydajność cięcia i zbierania trawy. Upewnij się, że spód obudowy kosiarki jest czysty i nie ma w nim żadnych blokad.
3. Nigdy nie wolno czyścić kosiarki strumieniem wody lub myjką wysokociśnieniową. Silnik musi pozostać suchy. Nie wolno używać agresywnych środków czyszczących ani rozpuszczalników, takich jak zimne odtłuszczacze lub benzyna ekstrakcyjna.

Czyszczenie lub wymiana filtra powietrza



OSTRZEŻENIE!

Nigdy nie wolno uruchamiać silnika bez zamontowanego wkładu filtra powietrza:

1. Zdjąć pokrywę filtra powietrza, odczepiając dwa górne zaczepty na górze pokrywy filtra powietrza i dwa dolne zaczepty.
2. Wyjąć wkład. Dokładnie sprawdzić wkład pod kątem dziur lub rozdarć i wymienić go, jeśli jest uszkodzony.
3. Lekko stuknąć wkładem kilka razy o twardą powierzchnię, aby usunąć nadmiar brudu, lub przedmuchać filtr od wewnątrz sprężonym powietrzem o ciśnieniu 29 psi (200 kPa). Nigdy nie wolno próbować usuwać brudu szczotką; szczotkowanie wepchnie brud we włókna. Jeśli wkład jest nadmiernie zabrudzony, należy go wymienić.
4. Wytrzeć brud z wnętrza obudowy i pokrywy filtra powietrza wilgotną szmatką. Należy uważać, aby brud nie dostał się do kanału powietrza prowadzącego do gaźnika.
5. Zamontować wkład i pokrywę filtra powietrza.

Czyszczenie lub wymiana świecy zapłonowej

1. Po ostygnięciu silnika zdjąć fajkę świecy zapłonowej, przekręcając ją. Wykręcić świecę zapłonową za pomocą dostarczonego klucza nasadowego.
2. Wyczyścić świecę szczotką drucianą.
3. Ustawić szczelinę na 0,7–0,8 mm przy pomocy szczeliniomierza.
4. Ostrożnie wkręcić świecę zapłonową ręcznie, aby uniknąć jej krzywego wkręcenia.
5. Po osadzeniu świecy zapłonowej na miejscu dokręcić ją kluczem, aby docisnąć podkładkę.

Wymiana oleju

1. Przechylić kosiarkę w kierunku wlewu oleju, przygotować pojemnik na olej i wyjąć bagnet. Po opróżnieniu zbiornika oleju należy wytrzeć wszelkie rozlane plamy.
2. Nalać 400 ml oleju SAE 10W-30 lub jego odpowiednika, tj. SAE 5W-30, SAE 10W-30). Gdy bagnet spoczywa na rurze wlewu, poziom oleju musi znajdować się między oznaczeniami min. i maks. na bagnecie.
3. Należy zapoznać się z punktem „Dolewanie oleju silnikowego”. Nie nalewać za dużo.
4. Uruchomić silnik i pozwolić mu przez chwilę pracować.
5. Zatrzymać silnik, odczekać minutę i sprawdzić poziom oleju. W razie potrzeby dolać oleju.

Wymiana ostrza koszącego



OSTRZEŻENIE! UŻYWAĆ RĘKAWIC.

Przed zdjęciem pojemnika do zbierania trawy należy zatrzymać silnik i poczekać, aż ostrze całkowicie się zatrzyma.

Do demontażu ostrza potrzebne będą rękawice ogrodowe (brak w zestawie) i klucz płaski. Z ostrzem należy zawsze obchodzić się ostrożnie — ostre krawędzie mogą spowodować obrażenia.

Nie wolno trzymać ostrza gołą ręką.

Metalowe ostrze należy wymienić po 50 godzinach koszenia lub po 2 latach, w zależności od tego, co nastąpi wcześniej, niezależnie od jego stanu.

Należy regularnie sprawdzać ostrze. Jeśli trawa jest słabo skoszona, ostrze może być tępe. Uszkodzone ostrza nie tylko powodują słabego koszenia, ale także powstawanie nadmiernych drgań i nieekonomiczną pracę silnika. Jeśli ostrze zużyło się nadmiernie i jest wyszczerbione lub tępe, należy je wymienić lub naostrzyć.

1. Przechylić urządzenie lekko w kierunku rury wlewu oleju i sięgnąć pod obudowę.
2. Przytrzymać ostrze i odkręcić śrubę ostrza w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara za pomocą klucza płaskiego. Zdjąć podkładkę i ostrze.
3. Sprawdzić łącznik ostrza pod kątem oznak uszkodzenia.
4. Zamocować nowe ostrze, umieścić ostrze na dwóch kołkach na kołnierzu ostrza, a następnie ponownie założyć podkładkę i śruby.

Sprawdzić, czy podkładka jest nadal lekko wypukła, co pozwala jej nadal wywierać nacisk na śrubę i zapobiegać jej odkręceniu, dzięki czemu ostrze pozostaje mocno zamocowane. Następnie ponownie założyć podkładkę (w prawidłowym ułożeniu!) i śruby. Należy upewnić się, że ostrze znajduje się we właściwej pozycji, a następnie mocno dokręcić

KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE

śrubę. Nie dokręcać nadmiernie.

Po obrocie górnym ostrze musi wystawać do komory silnika.

Utylizacja

- Po zakończeniu użytkowania należy oddać narzędzie, akcesoria i opakowanie do centrum recyklingu.
- Ostrożnie opróżnić zbiorniki paliwa i oleju, a następnie przekazać urządzenie do centrum recyklingu. Używane części plastikowe i metalowe można oddzielić według typu i w ten sposób poddać recyklingowi.
- Zużyty olej i pozostałości benzyny należy oddać do punktu utylizacji. Nie wolno wylewać ich do kanalizacji ani do odpływu.
- O szczegóły należy zapytać nasze centrum serwisowe.
- Odesłane do nas wadliwe urządzenia zostaną zutyliczowane bezpłatnie.
- Nie wolno wyrzucać skoszonej trawy do kosza na śmieci, lecz kompostować ją lub rozrzucić pod krzewami i drzewami jako warstwę ściółki.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Usterka	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Nie można uruchomić silnika	Za mało benzyny w zbiorniku	Napełnić zbiornik paliwa
	Nieprawidłowa sekwencja rozruchowa	Postępować zgodnie z instrukcjami uruchamiania silnika
	Przewód świecy zapłonowej nie jest prawidłowo podłączony do świecy zapłonowej	Podłączyć złącze świecy zapłonowej Wyczyścić, wyregulować lub wymienić świecę zapłonową
	Nieprawidłowo wyregulowany gaźnik, który tworzy złą mieszankę	Zlecić regulację gaźnika w specjalistycznym warsztacie
Silnik uruchamia się, ale urządzenie nie pracuje z pełną mocą	Brudny filtr powietrza	Wymienić filtra powietrza
Silnik się dławi, zatrzymuje się	To nie ma sensu	Wyczyścić, wyregulować lub wymienić świece zapłonowe
Silnik się przegrzewa	Zablokowane otwory wentylacyjne	Oczyścić szczelinę wentylacyjną
	Nieprawidłowa świeca zapłonowa	Wymienić świecę zapłonową
	Za mało oleju silnikowego w silniku	Wlać trochę oleju silnikowego
Silnik dymi	Brudny filtr powietrza	Wymienić filtra powietrza
	Za dużo oleju silnikowego w silniku	Dolać olej silnikowy
Niezadawalająca wydajność	Zbyt krótka lub zbyt długa trawa	Zmienić wysokość koszenia
	Ostrze nie jest wystarczająco ostre	Zlecić naostrzenie lub wymianę ostrza w specjalistycznym warsztacie
	Ostrze zablokowane trawą, pojemnik do zbierania trawy wypełniony, kanał wyrzutowy zablokowany	Usunąć trawę
Nietypowe odgłosy, grzechotanie lub drgania	Nieprawidłowo zainstalowane ostrze	Zlecić zamontowanie ostrza specjalistycznemu warsztatowi
	Uszkodzone ostrze	

DEKLARACJA CE

To the provisions of Council Directives

MEROTEC GmbH
Otto-Brenner-Str. 8
47877 Willich
Germany

Oświadczam, że niniejszy produkt:

Opis: KOSIARKA SPALINOWA
Model nr GM H53/ XSZ53H-SD
Funkcje: koszenie trawy

Jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami dotyczącymi zdrowia i bezpieczeństwa następujących dyrektyw:

Dyrektywa maszynowa 2006/42/WE

Dyrektywa dotycząca kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/UE

Dyrektywa odnosząca się do emisji hałasu do środowiska przez urządzenia używane na zewnątrz pomieszczeń

2000/14/WE zmieniona przez 2005/88/WE

Dyrektywa 2011/65/UE zmieniona dyrektywą (UE) 2015/863

Rozporządzenie w sprawie emisji z maszyn samojezdnych nieporuszających się po drogach (UE) 2016/1628 wraz z przepisami uzupełniającymi

Procedura Oceny Zgodności wg Załącznika III

Zmierzony poziom mocy akustycznej: 96,37 dB(A) K = 1,02 dB(A)

Deklarowany gwarantowany poziom mocy akustycznej: 98 dB (A)

Odnośna jednostka notyfikowana (nr NB 0905)

Intertek Deutschland GmbH, Stangenstraße 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen

Normy i specyfikacje techniczne, o których mowa:

EN ISO 5395-1:2013+A1: 2018

EN ISO 5395-2:2013+A1:2016+A2:2017

EN ISO 14982:2009

Upoważniony sygnatariusz

Data: 06.12.2023

Podpis: _____

Miasto: Willich

Imię i nazwisko: Roland Menken

Główny zarządca



MEROTEC GmbH

Otto-Brenner-Str. 8, 47877 Willich, Germany